

返國報告書

企管所柯東阜 69632009

這次來到美國交換學生，是個很棒的經驗；不管在課業上、生活上的學習，都讓我學到了不少的東西。

一開始再尋找房子的時候，由於對這邊人生地不熟，沒有透過網路的方式尋找，而是先短租這邊的房子約半個月來找長期房子，之後便找到了一間跟美國人合租的公寓，這也是可以讓我好好訓練我的英文的機會。跟美國人的相處模式其實有些落差，雖說我們都不喜愛派對，但是對於飲食，生活作息其實還是有些微的不同，這些就是要透過溝通跟相處來慢慢建立平衡點。跟室友相處很有趣，因為我們對很多彼此的文化都有些不瞭解；他對於台灣的文化很有興趣，而我則是常常問他關於美國的工作或者是如何跟美國人相處。相當有趣一個經驗

在學校剛開學的時候，我們要進行一個英文測驗，來判斷是否有要在學校加上英文課的必要；而我沒有通過考試，所以也就是要上他們的英文課，包含聽說讀寫；而選專業課時，第一次上課相當的緊張，雖然說在東華上課時有些課程已經用英文在上課，但是畢竟第一次這樣上專業知識的課程，心中還是有點緊張，但隨著時間慢慢習慣，就不在那麼的擔心緊張了。

學校課業不算輕鬆，簡單地說就是台灣的研究所改成美式版本；作業、個人報告、團體報告、考試樣樣來。尤其到期中期末的時候，心中完全沒有任何雜想，一心一意的就只想要完成自己的功課，然後再好好的休息玩樂。

團體報告對我來說是比較具有挑戰性的，在有些組的組員是印度人，所以會比較花心思去弄懂他們的口音，有些組員則是美國人，但就要比較需要自己去發表自己的想法跟意見。

在學校，還有一件事情讓我處理起來比較棘手的事情就是抵免學分，雖說當時東華跟 Stevens 有做簽約的交換學生計畫，可是我到那個學校之後，系主任跟我說的事情，卻跟合約上所寫的有嚴重的出入。

系主任說，如果要來這邊抵免學分，就必須要拿台灣修過的課來抵免，但是台灣修過的課是不能去申請台灣的學位，而要轉來美國這邊申請學位。也就是說，同一堂課無法申請兩個學位，而當時我在台灣修的課，是已經拿來申請東華的 MBA，所以很多立場已經站不住腳，當我拿台灣的成績單給註冊組的時候，成績單上面寫的是說已經申請 MBA 學位，所以在申請學分抵免的時候困難重重，不斷地跟東華的翊晴姐連絡，花了好一般功夫才讓抵免學分的事情解決。

美國的生活起居上，剛開學時都是自己煮比較多，主要想要省些生活費，便到超級市場買些材料，一次煮很多，然後分成好幾份餐。但到了期中過後，課業漸漸的加重，便沒有太多的時間去煮飯了，便常到外面買外食，然後還是為了省錢，一餐當兩餐吃。而到了週末，常常會跟同學們去紐約市逛街，在曼哈頓島上面，看電影，看百老匯秀，看棒球賽，或者是去吃些好吃的餐廳，每到週末都會是我們最開心的時間；平常星期一到星期五就專先念書，星期六日就好好放鬆的玩樂。

在今年學期結束的時候，我自己有去找公司實習；在美國，學生們只要放了暑假，都會想要進公司實習，除了增加自己的工作經驗，也可以看看之後有沒有尋找工作的前瞻性。先前在今年二月有參加一個 career fair，也有丟一些履歷給公司，之後我在美國的實習網站上面有看到一間電視公司提供實習，我便丟我的履歷過去，沒多久就使用我了，主要做的是中英翻譯，在那邊很多時間都要跟同事討論事情，也是一個很棒的學習經驗，再我實習兩個月之後，另外一間公司也提供前往實習的機會，可惜的是我準備要回國了，便跟他們取消作罷。

這一年下來，我學到很多事情，除了很多事情都是要自己一步一步來之外，最主要的就是語言的學習，跟美國人住，還有學校上課，實習機會，都讓我又不少的時間可以好好的接觸英文，雖然還有一大段路要學習，但這次的交換學生，卻是一個難得的經驗，也很感謝東華能讓我有這樣的機會出去，因為見識到了不同的文化，也讓我成長不少。